

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 431
от 25 декабря 2006 года
ADDITION No. 1
to TYPE CERTIFICATE No. 431
of December 25, 2006

SIGNALSVET.RU

1. Действие Сертификата типа № 431 от 25.12.06 распространить на огонь заградительный малой интенсивности светодиодный малогабаритный ЗОМ ППМ А-К-48 КЕНС.676657.005.

Extend the scope of Type certificate No. 431 of 25.12.06 to cover the light low intensity small-size obstruction light on light-emitting diodes ZOM PPM A-K-48 КЕНС.676657.005.

2. Пункт 2 Ограничений действия Сертификата типа № 431 от 25.12.06 дополнить:
Supplement item 2 in Operating limitations in Type Certificate No. 431 of 25.12.06 with the following:

«Обязательные для выполнения ограничения и указания по технической эксплуатации огня заградительного малой интенсивности светодиодного малогабаритного ЗОМ ППМ А-К-48 КЕНС.676657.005 содержит:

Mandatory operating limitations and maintenance instructions for low intensity small-size obstruction light on light-emitting diodes ZOM PPM A-K-48 КЕНС.676657.005 are contained in the document:

Паспорт КЕНС.676657.005 ПС, изд. октябрь 2007 года».

SIGNALSVET.RU

30.04.2008
МОСКВА
MOSCOW



В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

SIGNALSVET.RU

ПРИЛОЖЕНИЕ К
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 431
APPENDIX TO
TYPE CERTIFICATE No. 431

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 431**
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. **ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ**
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF

**Огня заградительного малой интенсивности светодиодного
малогабаритного ЗОМ ППМ А-К-220 КЕНС.676657.001,**
*Low intensity small-dimensional obstruction light on light-emitting diodes
ZOM PPM A-K-220 КЕНС.676657.001*

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.
IF THEY ARE NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. **ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ**
*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE
CONTAINED IN THE FOLLOWING:*

Паспорт КЕНС.676657.001 ПС.

SIGNALSVET.RU

3. **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся.**
SPECIFIC LIMITATION: none.

25.12.2006
МОСКВА
MOSCOW



В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission